

EL COSTARRICENSE

Organo imparcial al servicio de la Zona Atlántica, de Turrialba y del país en general

Año II

TURRIALBA, COSTA RICA — DOMINGO 25 DE DICIEMBRE DE 1960

Nº 66

Edición de hoy: 8 páginas — Administrador: JORGE RAMIREZ VILLALOBOS — Precio del ejemplar: 25 cts.

POLITICA

Don GUSTAVO QUIROS GARCIA

Con pena tenemos que referirnos al deceso del ciudadano don Gustavo Quirós García. Penoso es para nosotros porque quisiéramos que los seres queridos nunca se nos fueran; ese fue el caso de tan buen amigo y mejor ciudadano.

Don Gustavo en su larga vida supo cumplir con las obligaciones que tiene que realzar toda persona útil en esta vida terrenal. Años de luchas, penas y congojas, las llevó sin quejas, fiel a todo principio cristiano que fue siempre su principal arma para la lucha en la tierra. Su ejemplo fue seguido por toda su prole, obreros sanos y hombres de trabajo, así como los hijos que hoy pierden a tan buen padre.

A la edad de 92 años confortado con los Santos Sacramentos dejó de existir don Gustavo. EL COSTARRICENSE hace llegar hasta su señora esposa doña Trinidad Sibaja las mejores muestras de sentimiento por tan grande pérdida lo mismo a sus hijos Joel y Socorro de Quirós, Arnoldo y Hortencia de Quirós, Rodolfo y Mariuja de Sibaja, Norman y Flora

— Pasa a la pág. 5

DENTRO DE LA MUNICIPALIDAD

Estamos enterados de que se ha tratado de trabajar en la Municipalidad de Turrialba con orientaciones políticas, ya se han oído algunas discusiones forjadas con ese calor. Resulta, como consecuencia a estos debates que se nos ha dado una grata sorpresa; el señor Ejecutivo Municipal representante del Gobierno actual, ha salido al encuentro de esas prácticas dentro de la Corporación y las ha combatido abiertamente, rogando y casi ordenando que no se haga política

con las cosas comunales recordando que los intereses locales están sobre los intereses partidistas. Lamentablemente ya se nota en todos los partidos políticos buena cantidad de presuntos candidatos a diputados y eso hace perder la cabeza a más de uno, lamentable por cierto esta situación y ha de hacerse lo posible por dominar por parte de tanto interesado estas peleas que se forman con esos ideales políticos.

La Sala más Silenciosa del País

El Departamento de Educación Vial de la Dirección General de Tránsito he emitido una gran cantidad de volantes, cuyo texto, muy impresionante transcribimos a continuación como una colaboración a la labor que está llevando a cabo ese Departamento

Allá lo esperan; sus encargados están listos para recibirlo. Usted nunca se enterará de la recepción que le harán; por eso le daremos algunos detalles. Todo comenzará cuando se acerca tambaleante y alegre a su automóvil. Para ello todo comenzará cuando La Radio Patrulla y el Inspector de Tránsito anuncie el lugar donde usted se estrelló con su vehículo. Ud. no oírás las sirenas pero las autoridades y la ambulancia llegarán juntos, ellos lo examinarán y lo declararán muerto.

Unos cuantos curiosos alarmados e impresionados se reunirán en ese momento y verán sus restos sucios y despedazados. El conductor de la ambulancia bajará de ella una camilla de lona y la pondrán al lado de su cuerpo, ellos tomarán a usted por debajo de sus brazos y las piernas y entre ambos lo colocarán en la camilla y lo cubrirán con una sábana. De ahí lo llevarán a la morgue y una vez allá los empleados le quitarán sus vestiduras, el mé-

— Pasa a la pág. 6

Los Locutores Extranjeros

Es frecuente que en nuestras estaciones radiotransmisoras se empleen los servicios de locutores extranjeros, desde luego esta acción es desplazar los criollos. Fuera de esto resulta latoso e incómodo oír hablar a esos señores, pronunciamiento es malo, y lo que es peor: comentan nuestros problemas con una verborrea que resulta chocante, pues nunca lo hacen con conocimiento desde la base del asunto a tratar. Hace poco tuvimos la oportunidad de oír uno de estos improvisados pronunciando la palabra Herrán. (apellido Herrán) que descaste!... fue ofensa a nuestro idioma pero somos tan nada nacionalistas que preferimos lo extraño a lo nuestro.

Embellecimiento del parque Quesada Casal

Aprovechando la visita que hiciera a Costa Rica el técnico en parques Mr. Mott, se hicieron las gestiones para que viniera a Turrialba y diera sus opiniones sobre cómo presentar mejor el parque actual llamado Quesada

— Pasa a la pág. 7

Editorial.-

El estado de nuestras Carreteras

Posiblemente nunca han estado las carreteras en más mal estado que en esta época. Por doquiera en nuestro cantón se nota el descuido en que se tienen nuestras vías de comunicación. También este estado de cosas se mira en otros lugares; cartago por ejemplo. Sabemos que son muchas las obras que tiene que atender el MOP, pero vemos también el desorden que impera en ese Ministerio, desorden por todo lado. Unos días trabajan en una parte, y otros dejando medio hecho, se trasladan a otro lugar, así están las carreteras en perfecto abandono. Al llegar a Juan Viñas vía San José, es lamentable como dejaron de destruir la carretera después de haberla "Reparado". Huecos, zanjas y lo que es más grave, un presupuesto consumido sin terminar la obra. Que podemos decir de la ya llamada "Carretera de los políticos" la de Santa Cruz de Turrialba? lo mismo: huecos, piedras sueltas y nada de reparaciones. La de Santa Teresita: piedras peladas, caños aterrados y destrucción por todo lado, pareciera que "no hay hombre en casa".

Tenemos en nuestro escritorio lista de los trabajos que se harán el año entrante o lo que sea más claro, las partidas presupuestadas para hacer trabajos, se nota poco dinero y muy pocas partidas; nos hemos de aprestar a pasar un año más, sin vías de comunicación, tal es el estado de estas cosas. Falta también disciplina entre el personal del MOP. El día viernes 16 del presente mes pudimos observar los que estábamos en la calle "Pavimentada" un jeep de ese Ministerio paseando trabajadores en horas de la noche, esos gastos y esa ninguna preocupación, hacen que los presupuestos se agoten sin resultados beneficiosos. Turrialba ha notado como constantemente se le han quitado equipos de trabajo de los que anteriormente y en otros gobiernos se le había asignado. Este cantón puede exigir a los gobernantes más atención, pues su capacidad de gran producción de azúcar y café, que dan tantas divisas a nuestra economía, ha de compensarse en algo, talvez no tanto como compensar porque eso suena a premio o regalo, sino más bien facilidades para poder seguir trabajando y produciendo para que otros gasten.

Agencia Bancaria en Guácimo

A partir de la segunda semana de Diciembre, el Banco Nacional de Costa Rica, abre una agencia en Guácimo. Buena noticia ésta para los agentes de casas comerciales, para comerciantes y para los agricultores de Guácimo, Río Jiménez, Villa Franca, Pocosá, Las Mercedes, Parismina, El Bosque, Idrocois, Cartagena, El Eden, El Hogar, Anita Grande, etc. Desde hace mucho tiempo la Junta Progresista de Guácimo ha hecho gestiones para la creación de la mencionada Agencia y gracias a la atención prestada por directivos Bancarios, las aspiraciones de la Junta están hoy realizadas, y tanto por la comunicación como por lo económico le servirá a todos los vecinos de los lugares antes citados.

Se justifica la creación de dicha Agencia en Guácimo por ser éste el lugar más importante del Cantón de Pocosá, tanto en producción comercial, y que tiene más de tres mil habitantes, cerca de mil electores. En Guácimo está instalada la secadora del Consejo Nacional de la Producción que cada año recibe cerca de 150.000 quintales de maíz. Está instalada la oficina de extensión Agrícola, El Depósito de Licres, la Agencia de la Northern que produce \$36.500.00 anuales, una magnífica escuela con una asistencia de 300 alumnos, un magnífico edificio de la asociación anglicana cuyo costo se aproxima a los \$150.000.00 una Agencia Prin-

PROPULSORES de

"El Costarricense"

Señeres:

Administrador Proprietario
Jorge Ramírez Villalobos

Redactores

Jorge Ballester Meléndez
Lic. Roberto Brenes Jiménez
Ml. Antonio Chávez Brenes

Colaboradores, señeres

Prof. Omar Salazar O.
Luis Dormond Jiménez

Agente Distribuidor

Gerardo Zeledón

cipal de Policía, oficina de telégrafos una bonita Iglesia Católica, un buen teatro y varios negocios comerciales cuyos ventas anuales se aproximan a los tres millones de colones en total y tiene bonitas fincas y hatos.

La Junta Progresista pidió a la Municipalidad de Pocosá se reconociera a Guácimo como Distrito Tercero, y fue así como en la sesión número 14 ordinaria de fecha 24 de Abril de 1960, art. 1º, acuerdo número 163 la Municipalidad acordó por unanimidad reconocer a Guácimo como Distrito tercero. De este acuerdo conserva copia la Junta Progresista, pero para que juzgue la opinión pública, la Municipalidad no

—Pasa a la pág. 5

EL COSTARRICENSE

Semanario que ha conquistado la simpatía de los lectores se complace en saludarlos y deseárselos

UNA FELIZ NAVIDAD Y VENTUROSO AÑO NUEVO

Esperamos para el año venidero seguir contando con la cooperación que hasta aquí le han prodigado.

EL INSTITUTO DE CIENCIAS AGRICOLAS EN ACCION

Nuevo tipo de Ganado lechero criollo desarrolla el Instituto de Turrialba

El Propósito es independizar a la industria lechera tropical de la importación de tipos de ganado europeo.

Se ha preguntado usted por qué las zonas tropicales de Costa Rica, como Guanacaste, por ejemplo, no son buenas para la producción de leche?

Dejemos que el Dr. Jorge de Alba, Jefe del Departamento de Industria Animal del Instituto de Ciencias Agrícolas, nos de la respuesta, y algunos otros datos que también vale la pena conocer. Digamos, de paso, que el Dr. de Alba, bien conocido de turrialbeños, posiblemente es el investigador que más ha estudiado el problema del ganado lechero en los trópicos.

—“Es imposible —dice el Dr. de Alba—, producir leche en el trópico, porque no existen tipos lecheros criollos propios de la zona, y porque las razas puras importadas no se adaptan ni al ambiente ni a los usos corrientes de las zonas tropicales”.

La respuesta, como vemos, es concreta, y no hay duda de que el Dr. de Alba, se refiere, cuando habla del trópico, a Costa Rica y a todos los otros países desde El Salvador hasta Perú, que tienen zonas como la de Guanacaste o las de Turrialba, en el valle de la ciudad y en Pejibayé.

Qué es lo que resulta de ese estado de cosas? Que la producción es antieconómica y que no hay leche suficiente para llenar las necesidades de los centros poblados.

EL PROBLEMA Y LA SOLUCION

Respecto a este problema, el Dr. de Alba, y los técnicos que trabajan con él en el Instituto, tienen una opinión definida, y es la que puede y debe ser resuelta, a través de un programa de investigación de resultados a largo plazo.

El problema, como hemos visto, es que existen grandes áreas tropicales que no producen y no puede resolverse por medio de la importación

de tipos lecheros puros, porque estos animales pierden sus características y a veces hasta mueren, ya que no resisten las condiciones de alimentación, de sanidad, de manejo y de clima que encuentran en las zonas bajas.

A este problema, el Dr. de Alba y sus colaboradores responden con una fórmula tan lógica como simple: encontrar el tipo de vaca criolla resistente a las condiciones adversas del trópico y de alta producción; es decir, seleccionar ganado con aptitudes lecheras, resistente a parásitos internos y externos, al manejo inadecuado y al clima, y que haga buen aprovechamiento de los pastos propios del área.

Hemos dicho que la fórmula del Dr. de Alba es simple; pero la verdad es que es sólo en apariencia. La verdad es que la realización de esa fórmula es complicada; requiere un dominio completo de técnicas muy especializadas, y sobre todo constancia en su desarrollo; porque no se pueden cambiar las características de una raza de un día para otro, sino que se requieren muchos años dedicados por entero al trabajo de campo y de laboratorio para lograr ese objetivo.

Cabe decir aquí que sólo organismos como el Instituto están en capacidad de emprender investigaciones de este tipo, que puedan darles a los países soluciones prácticas para resolver problemas grandes.

EN 1947 EMPEZO EL PROGRAMA DE INVESTIGACION

No nos proponemos decir cómo el Instituto está desarrollando el programa del hato criollo lechero, porque eso es materia para técnicos; sólo queremos informar que se trabaja en él desde 1947, y que al presente el hato con que se realizan las investigaciones consiste de 76 vacas adultas que están en producción, 45 vaquillas próximas al parto y

38 terneras. Este hato pudo formarse después de numerosos viajes de exploración y de estudio en busca de núcleos de ganado criollo, a regiones en las cuales en años anteriores hubo producción lechera con algún proceso de selección y donde se mantuvo pura la estirpe nativa. En ese cuidadoso trabajo, los técnicos y ex-alumnos del Instituto hicieron exploraciones en Brasil, Ecuador, Panamá, Colombia, Honduras, Venezuela y Nicaragua.

“LA COQUETA” y “PALACIOS”

“La Coqueta” es una vaca que ha contribuido mucho a la formación del hato criollo del Instituto; pero lo que es digno de contarse es que esta vaca fue adquirida para cruzarla con toros de carne. En uno de sus partos, produjo más leche que las que habían sido compradas expresamente para ese fin, y desde ese momento se decidió dedicarla al programa de leche en vez del de carne.

Entre el lote de vaquillas que en 1950 el Instituto importó de Nicaragua, venía un torete originario de una ganadería formada con restos de ganado Santa Bárbara; con el tiempo el torete se convirtió en el “Palacios”, un toro que ha jugado papel de primera importancia en la formación del hato.

Por accidente, estos dos animales llegaron a ser piezas clave en esta parte del trabajo experimental del Instituto.

OTRAS PROYECCIONES DEL PROGRAMA

Este programa de mejoramiento de ganado criollo lechero tropical está llevándose a cabo en cooperación con la Estación Experimental de Maracay, Venezuela, y con los criadores particulares de Río Limón en el Estado Zulia del mismo país. Estos criadores acaban de formar una asociación para fomentar el mejoramiento del ganado criollo, con

el asesoramiento de un ex-alumno del Instituto, el Ing. Francisco Morillo, en Maracay. El Ing. Morillo recibió su título de ingeniero agrónomo en la Universidad de Costa Rica. El Ing. José María Couto Sampaio es otro ex-alumno del Departamento que tiene a su cargo el programa del ganado criollo en el Instituto Agronómico de Leste en Brasil.

Otra proyección con el hato de ganado criollo lechero de Turrialba se encamina a hacer estudios del crecimiento de animales media sangre, criollos-jersey y criollos-suizos que empujarán a nacer el año entrante.

Varios de los estudiantes graduados que han pasado un año de entrenamiento en el Departamento de Ganadería del IICA, han realizado estudios sobre el ganado lechero criollo. Entre ellos se encuentran Oscar Urbina de Costa Rica, “Estudio sobre resistencia a los parásitos”, Candelario Ríos, de México, “Estudio sobre la edad y reproducción del ganado criollo en comparación con otras razas”, Melchor Cadenas, de México, “Resistencia al calor del ganado criollo en comparación con otras razas”, Oscar Ulloa, de Ecuador, “Alimentación”, Francisco Morillo, de Venezuela, “Estudio sobre los movimientos del rumen”, José María Sampaio, de Brasil, “Efecto de la alta temperatura y humedad en diferentes razas de bovinos”.

“UN PROGRAMA PROMETEDOR”

Un especialista en zootecnia del Ministerio de Agricultura, el Ingeniero Luis Andrade, afirmó que el Programa de ganado criollo lechero del Instituto “está llamado a ser de incalculables beneficios para la ganadería criolla de los trópicos”. Agregó el Ing. Andrade que constituye un acierto de su creador, el Dr. de Alba, con quien colaboran el Dr. John V. Bateman, Nutricionista, y el especialista en pastos Dr. Arthur T. Semple.

Plan de Abonamiento Intensivo en el Café

La disminución violenta de la rentabilidad de las explotaciones, como está previsto en la hipótesis, obliga a suponer que se suspenderán indudablemente las prácticas y sistemas de abonamiento, y desde luego es de esperar un descenso dramático de la producción.

Hemos supuesto también los niveles de los precios a que se podrían vender las cosechas señala-

das para los respectivos años cafetalados, siendo en realidad los precios que aquí se prevén, con condición para que se produzca los volúmenes de cosecha indicados en el aparte a).

A fin de utilizarla como instrumento dentro del presente estudio y tomando como base para formularla los más recientes análisis técnicos de las últimas fases evolutivas del mercado mundial del café y sus perspectivas a corto y mediano plazo, hemos trazado una proyección de precios

para los próximos cuatro años, adoptando para este caso la hipótesis más pesimista.

b) se suponen los siguientes precios-cosecha: año 60: \$ 40.00 por quintal de 46 kilos, promedio para el café de Costa Rica en rieles de ferrocarril; año 60-61: \$ 37.00 quintal; año 61-62; \$ 33.00 quintal; y año 62-63: \$. \$ 30.00 quintal. Además se supone que esta última cifra sea el tope final de la caída de los precios, como promedio para nuestras calidades, en su forma

de cotización tradicional. (1)
(Consúltese Anexo "C"

Creemos innecesario repetir la advertencia de que si se presentan hipótesis de tanta gravedad, es únicamente con el fin de ilustrar en forma gráfica, los alcances que podría tener para nuestra economía, una caída mayor de los precios del café en el mercado internacional.

(1) Guardando los diferenciales prevalentes hoy en la Bolsa del Café de Nueva York, entre los tipos suaves y brasileños y hechos los ajustes necesarios para comparar nuestros precios de venta con los del mercado neoyorkino, vendiéndose el café de Costa Rica a \$ 30.00 el quintal de 46 kilos en rieles de ferrocarril, los tipos Santos 4 de Brasil se estarían cotizando allá entre \$ 15.00 y \$ 18.00 quintal CIP Nueva York.

Para sus Zapatos donde

LUIS SOLIS

y Cía.

en San José

situada 50 varas al Sur de
la antigua Cañada

PANADERIA 12 DE ABRIL

Diagonal Escuela de Niñas

Bajo nueva organización ofrece a Ud. todo lo relacionado con la industria de la harina, y además, con su nueva sección de abarrotes. Mercadería renovada y a precios al alcance de todas las amas de casa.

JOSE MORALES VALLE e HIJOS
Turrialba



EL PERSONAL Y LOS ESTUDIANTES DEL
INSTITUTO INTERAMERICANO DE CIENCIAS AGRICOLAS
HACEN LLEGAR A LA COMUNIDAD DE
TURRIALBA, CON MOTIVO DE LA
CELEBRACION DE

NAVIDAD Y AÑO NUEVO

UN CORDIAL SALUDO Y SINCEROS VOTOS
DE PAZ Y DE PROSPERIDAD

TURRIALBA, DICIEMBRE 25 DE 1960

Nosotros los PRODUCTORES de CAFE

Artículo 32.—Los comerciantes y torrefactores de café solo podrán abastecerse de este producto directamente en la Bolsa del Café, o con café adquirido a través de este conducto. Para poder adquirir café por otros medios, se requiere autorización expresa, que en cada caso y por vía de excepción, podrá extender la Junta Directiva de la Oficina del Café.

Artículo 33.—La Oficina del Café directamente o por medio de otras entidades oficiales, pondrá al alcance de los productores de café, en las zonas donde no operan plantas de beneficio, las facilidades materiales suficientes para que la producción de dichas zonas pueda ser vendida a través de la Bolsa del Café.

Artículo 34.—Para los efectos de la venta de café no beneficiado, a que se refiere el artículo 33 de esta ley, la Oficina del Café financiará al productor, en el momento de la entrega, con un adelanto por el valor mínimo del producto, y se le hará una liquidación definitiva conforme al precio que merezca el café en la Bolsa, una vez deducidos los gastos correspondientes.

Artículo 35.—Se faculta a la Oficina del Café para comprar y vender café actuando con el carácter de organismo estabilizador del precio de este producto. Con este mismo carácter podrá intervenir garantizando a los productores precio mínimo futuro para cada cosecha y zona.

Artículo 36.—Los recursos económicos necesarios para cubrir eventuales pérdidas en las operaciones a que se refiere el artículo anterior, serán suplidos a la Oficina del Café por el Banco Central y tomados de las utilidades cambiarias provenientes de la venta de divisas en el mercado libre.

Apuntes de Juan Viñas

De parte del Gobierno recibió la Jefatura una cantidad de juguetes para distribuir entre los hogares más pobres del cantón. Así mismo la Municipalidad invirtió una suma para ese mismo fin. Es muy plausible que se lleve un poco de alegría a quélos hogares en que los padres de familia por su bajo salario y sus fuertes obligaciones familiares no puedan costear los juguetes de sus niños.

CENTRO DE NUTRICION

Ha sido inaugurado el Centro de Nutrición de Juan Viñas. Funciona en el local de la Uni-

dad Sanitaria. Tan grata noticia nos complace transmitir a nuestro público, y creemos de nuestro deber rendir el sentimiento de gratitud a ese grupo de señoras que tanto se han preocupado porque este hecho sea una realidad, así como a los señores y Empresas que han manifestado su conformidad para darle su valioso aporte económico.

Es una de las conquistas más valiosas que tenemos en los últimos tiempos, porque toda colectividad culta debe preocuparse por la correcta nutrición de las clases desvalidas y dar su aporte económico sin

regateos, cumpliendo con el bello precepto de la caridad cristiana.

Nuestra más efusiva felicitación para la Junta Directiva del Centro, y para todas aquellas personas o entidades que tan generosamente están cooperando para el sostenimiento de la entidad.

Don Gustavo..

—Viene de la pág. 1ª de Sibaja, Valentín y Nelly de Mora, Hernán y Daisy de Soto, Hortencia vda. de Picado, esperanza vda. de Quirós, Arnulfo Quirós, su hermano, sobrinos nietos bisnietos y demás familiares.

Agencia Bancaria en...

—Viene de la pág. 2 mandó publicar el acuerdo en la Gaceta ni se lo transcribió al poder Ejecutivo y por lo consiguiente Guácimo sigue siendo un simple Barrio perteneciente al Distrito Seguro, no obstante ser el lugar más importante del Cantón que reúne todas las condiciones, no para simple Distrito, sino para Cantón.

Pero la Junta Progresista y Pueblo de Guácimo haciendo caso omiso a la indiferencia de la Municipalidad, no des-

mayaron en levantar y hacer surgir a su pueblo como hasta aquí lo han sabido hacer, y si es del caso nos acogeremos a la ley número 118 de 6 de julio de 1939 que establece el consejo de Distrito. Y para esto esperamos contar con la ayuda del Poder Ejecutivo y del Legislativo y sobre todo de los Diputados de la Provincia de Limón que son verdaderos conocedores de esta fértil región.

Florentino Castro

TIENDA

“EL MEJOR PRECIO”

desea a todos sus clientes amigos y favorecedores

Unas Felices Pascuas

y Venturoso Año Nuevo

SEÑOR FINQUERO:

Para mejorar su hato de ganado tengo para venderle toretes enrazados Nelore, Usted puede escoger.

ASERRADERO RAMIREZ

— Turrialba —

LA UNICA

MUEBLERIA
Y
TAPICERIA
DE

Marín

muebles
en abonos
y sin fiador

REALIZACION TOTAL DE NUESTRAS MERCADERIAS

BAZAR LA CASA

Contiguo Construcción Banco Nacional de Costa Rica

Manuel Antonio Chávez	
Brenes	5.00
Jorge Claudio Brenes	
Gómez	5.00
Gilberto Agüero Navar-	
ro C. P. I.	5.00
Lila Dodero	5.00
Dr. Andrés Jenkins	5.00
Eustorgio Gamboa R.	3.00
F. Ujuelta Dávila	3.00
Félix Muñoz	2.00
Gabriel Espinoza	5.00

**PARA HACERLE UN OBSEQUIO DE NAVIDAD AL PRESBITERO
JUAN BAUTISTA ZELAYA, CURA PARROCO
DE LA SUIZA DE TURRIALBA**

Iniciativa de la Profesora venezolana Carmen Barrientos
de Chávez Brenes

José Ma. Castillo P.	5.00	Juan Rafael Trejos	1.00
Benilda de Sanabria	1.00	Arnoldo Murillo G.	2.00
X X	1.00	Victor Manuel Arias H.	5.00
José A. Meneses G.	2.00	Amparo Paniagua	5.00
Juanita R. de Campos	2.00	Lolita de Quesada	3.00
X X	1.00	Uriel Ramírez	2.00
José Manuel Umaña	10.00	María Cristina Montoya	2.00
Mario Escribano	2.00	Omar Jiménez	3.00
Lidia Sojo	10.00	Jesús Meza	2.00
Lidia Alfaro C.	5.00	X X	1.00
José Monge E.	5.00	Sacarro de Quirós	4.00
Iris Muñoz	5.00	Fany de Hernández	2.00
Dr. Eduardo Sibaja	3.00	Augusto T. González	1.00
Jovita de Fernández	3.00	José Amador Arroyo	
X X	2.00	Chinchilla	2.00
Dr. Gmo. Lejarza Z.	5.00	Fernando Anderson	5.00
Margot Castro B.	2.00	X X	0.75
Manuel Acuña B.	10.00	Victorino Mora	0.50
Manuel Granados	2.00	Vidal Gamboa	1.00
José J. Salazar	2.00	Noemy Leandro de	
Augusto Mirayo R.	1.75	Araya	2.00
Juan Aguilar	2.00	Walter Zinko	5.00
Carnicería "La Gloria"	5.00	Mireya Coles de Díaz	1.00
Arturo Monge U.	2.00	Manuel Pereira C.	1.00
"El Costarricense"	5.00	Norma de Pazos	2.00
Taller Radia Castillo	5.00	Grace de López	1.00
Anibal Arce Acuña	5.00	Hernán González S.	2.00
Argentina de Bedoya	4.00	Pedro Rodríguez	5.00
Socorro Mata R.	2.00	X X	5.00
María Ramírez A.	1.00	Claudio Chaverri	5.00
Delfín Brenes	5.00	Sergio Castro	2.00
Isabelita de Pascual	10.00	Cedeño Hnos.	2.00
Manuel Chukén	5.00	Ferretería La Magnolia	3.00
Tienda del Pueblo	5.00	Rafael Castillo	5.00
Rojas - Cortés	10.00	Miguel Saiguero	1.00
Gloria Pérez	10.00	Fernández Ltda.	4.00

Jesús Benavides	5.00
Nora de González	2.00
Juan Guin Yoo	3.00
Alberto Bastos	2.00
Cristóbal Pinazo	5.00
Rafael Quesada Casal	5.00
Laureano Albán	2.00
Humberto Zamora	5.00
Graciela Alvarez F.	2.00
Rafael Herrera	5.00
Rubén Brenes	5.00
Jorge Quirós	5.00
Rubén Alvarado	2.00
Teniente Barboza	2.00
Ramón Alcides Umaña	0.50
Julio Mora	0.50
Juan R. Aguilar Q.	1.00
Lila de Rojas	2.00
Zoraida de Morales	2.00
Bazar "San José"	2.00
Humberto Bolaños	5.00
Lafitt Hernández	5.00
Alfredo Loiza	2.00
Miguel Rodríguez	1.00
Rafael A. Leiva S.	5.00
Zeneida Quesada	2.00
Aracelly Bedoya	2.00
Numa R. Ruiz S. y Sra	5.00
Marco A. Carazo P.	5.00
Carlos Solano Salazar	4.00
Eltas Rojas Cordero	5.00
Virgilio Sánchez	2.00
Carmen B. de Chávez	5.00

LA SALA...

— Viene de la pág. 1
dico examinará su cuerpo y dar-
rá su dictamen después lo cubrirán
de nuevo y lo trasladarán a una
pieza con paredes cubiertas de
azulejos blancos. En dicha
pieza lo lavarán, pues las vícti-
mas de los accidentes de tránsito
siempre están sucias por la san-
gre derramada, lo limpiarán y lo
amortazarán. Después lo dejarán
ahí en la sala más silenciosa del
país. Los empleados de la fune-
raria llegarán y lo colocarán den-
tro de una caja de vitrina a fin
de que otros puedan mirarlo . . .
su esposa, sus hijos, sus amista-
des.

No se preocupe sin embargo ...
Ud. no podrá oír el llanto de
ellos. Es verdad; si usted bebe y
maneja lo esperan la Radio Pat-
rilla, los Inspectores de Tránsito,
los encargados de la morgue y
los sepultureros.

Esta noche cuando tome usted
la última copa antes de dirigirse
a su automóvil recuerde que ellos
lo esperan, que están listos para
recibirlo.

**Quiere vender, cambiar
terreno; ni lo piense,
consulte a:**

GUIDO DELGADO B.

Oficina de Ingeniería

APARTADO 96

TURRIALBA, C. R.

La Tienda Ester

DE MAX HARTMAN Y CLARA DE HARTMAN

saluda a sus clientes y amigos en estas Navidades
deseando que las pasen llenos de felicidad y que
el Año Nuevo les sea venturoso.

Pensión "ALTAMIRA"

ATENCION Y ESMERO PARA SU
SELECTA CLIENTELA
COMIDA Y HOSPEDAJE

Frente al Banco de Costa Rica
MARIA SANABRIA DE MORA

Tesorera,
Carmen Barrientos de Chávez

Turrialba, Costa Rica,
15 Dicbre. 1960

Sabía Ud. que...

QUE — el canacán es un bai-
le decocado que se importó de
Francia a España después de
medita el siglo XIX. Era una
exageración de los rigodones
y lanceros y abundaba en ac-
titudes lascivas y obscenas y
a veces extravagantes y ridícu-
las.

PARA LA VENTA:

Un perro Cocker
Spaniel de 2 años
Un perro de cacería
de un año
Una perra de cacería
de un año

INFORMA

A. J. HANSEN
EN EL INSTITUTO DE
TURRIALBA

RADIO TURRIALBA

EN 1500 Kcs.

AHORA SI LA PUEDE ESCUCHAR CON FACILIDAD

NUEVA ADMINISTRACION, NUEVAS PLANTAS, PRIMERA EN NOTICIAS, ESCUCHELA

NOTAS de JUAN VIÑAS

VICARIA FORANEA

La parroquia de Juan Viñas es ahora Vicaría Foránea. El Cr. Párroco, Presbo. Rivera es el Vicario Foráneo. Nuestro atento saludo con los buenos deseos por el acierto en su nueva función.

Observamos que el padre Rivera inició ya la construcción de la nueva Casa Cural. Lo felicitamos. Era una necesidad por largo tiempo sentida el que nuestros señores párrocos tuvieran una casa digna de su ministerio donde residir.

CANCION DE CUNA

Una preciosa niñita ha llegado a completar la felicidad del amigo don Freddy Petersen y su culta señora esposa doña Lygia Regueira de Petersen, para la cual hacemos los mejores votos de felicidad.

Corresponsal,

Jorge Ballester M.

Juan Viñas 14, Dic./60

Embellecimiento...

—Viene de la pág. 1ª

Casal y la creación de otros. Como resultado tenemos que hoy se hacen proyectos para instalar en ese centro de recreo unas pilas iluminadas adornadas con motivos indígenas que hay tantos en nuestro medio. También se piensa en comprar terrenos a la Hacienda Florencia para convertirlos en una zona de recreo como lo hay en muchos lugares del país, especialmente en Argentina que durante el gobierno del General Perón, dotó a esa República de grandes parques donde se puede en días especialmente feriados hacer paseos y organizar fiestas, ya familiares ya comunales.

Estas gestiones desde luego tienen toda nuestra simpatía y esperamos que la Municipalidad la convierta en una obra más a las ya hechas durante esta administración.

La TIENDA del PUEBLO

saluda a sus clientes y público en general y les agradece la atención prestada en el año que termina y les desea

*Una Feliz Navidad
y Prosperidad en el Año 1961*

**EL COSTARRICENSE
ESTA AL SERVICIO DE LA LUCHA
¿ NEGARA USTED RECIPROCIDAD ?
POR EL BIEN DE LA LOCALIDAD.**

BALNEARIO LAS AMERICAS



La Carnicería "EL BARRIO"

**NUNCA ANTES NINGUNA EMPRESA
HA HECHO TANTO POR FAVORECER
AL PUBLICO CONSUMIDOR
VENDEMOS MAS BARATO PUES ES
NUESTRO PROPIO GANADO**

BAZAR
Talabartería

RODOLFO SOLANO

**APARTE SUS JUGUETES
CON UN PEQUEÑO ABONO**



Mejores

precios y

variado
surtido



JARDIN MUSICAL DE TURRIALBA

ATRAYENDO

EL TURISMO

CONTRIBUIMOS AL ENGRANDECIMIENTO

DE
TURRIALBA

PERSONAL Y GERENCIA DE LA FABRICA DE "CAFE TRIANGULO"
DE SERVICIOS GASOLINA TURRIALBA LTDA., DE

ROJAS CORTES

Sociedad Anónima

AGRADECEN AL CULTO PUBLICO DE TURRIALBA Y DEL PAIS EN GENERAL LA BUENA ACOGIDA OTORGADA A SUS PRODUCTOS EN EL AÑO QUE TERMINA. OFRECIENDO PONER TODO LO QUE ESTE DE NUESTRA PARTE PARA OFRECER CADA DIA MEJOR SERVICIO Y HACER HONOR A NUESTRO LEMA

SIN IGUAL Y SIEMPRE IGUAL

CAFE TRIANGULO

APROVECHAMOS LA OPORTUNIDAD PARA DESEAR A TODOS:

Muy Felices Pascuas, Prosperidad y alegría en 1961

TRIANGULO

UNA INDUSTRIA TURRIALBEÑA

ORGULLO NACIONAL

Turrialba, Diciembre de 1960